

2021-01-23

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous ! Aujourd'hui, dans les Nouvelles en français facile :
 - Un couvre-feu contre l'épidémie de coronavirus :
« *Qu'est-ce que le couvre-feu change pour vous ?* »
 - Le couvre-feu nous empêche de sortir, et limite les contacts avec nos amis. »
 - Les bonnes résolutions des Français en 2021 :
« *Mes bonnes résolutions, pour l'année 2021, c'est de moins utiliser mon téléphone et de plus dormir. »* »
- Bienvenue dans les Nouvelles en français facile du samedi 23 janvier. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Un couvre-feu contre l'épidémie de coronavirus

Extrait d'une vidéo d'information du gouvernement français :
« Alerte coronavirus : pour vous protéger et protéger les autres, restez chez vous. »

Depuis la fin du deuxième confinement en décembre, il y a un couvre-feu en France. Cela veut dire qu'il est interdit de sortir pendant la nuit. Le but, c'est de diminuer les contaminations au coronavirus.

Le couvre-feu a d'abord commencé à 20 heures. Mais comme il y a toujours trop de contaminations, le couvre-feu est maintenant à 18 heures.

Qu'est-ce qu'un jeune Français pense du couvre-feu ?

Maxime : Bonjour, je m'appelle Maxime et j'ai 16 ans.

Nous avons posé la question à Maxime.

un couvre-feu ett

utegångsförbud

(ordagrant : en

mörkläggning)

un confinement en

hemisolering/

lockdown

interdit förbjudet

sortir gå ut

le but målet, syftet

diminuer minska

le couvre-feu a

commencé

utegångsförbudet

började

– *Qu'est-ce que le couvre-feu change pour vous ?*

Maxime : Le couvre-feu nous empêche de sortir, et limite les contacts avec nos amis.

Avec le couvre-feu, Maxime ne peut plus sortir le soir et il voit moins ses amis.

– *À quel moment est-ce que vous pouvez voir vos amis actuellement ?*

Maxime : Avec le couvre-feu à 18 heures, je vois mes amis après l'école rapidement, mais sinon le week-end.

En ce moment, Maxime voit ses amis rapidement à la fin de la journée, après l'école. Sinon, il voit ses amis pendant le week-end.

empêcher *hindra*

limiter *begränsa*

actuellement *just*

nu

rapidement *snabbt*

sinon *annars*

Les bonnes résolutions des Français en 2021

Avec la nouvelle année, c'est le moment de prendre des bonnes résolutions. En 2021, les Français veulent passer plus de temps avec leur famille et leurs amis.

Pour en discuter, nous avons maintenant rendez-vous avec Micha. Micha a pris des bonnes résolutions pour 2021.

Micha : Bonjour, je m'appelle Micha et j'ai 16 ans.

– *Quelles sont vos bonnes résolutions pour la nouvelle année ?*

Micha : Mes bonnes résolutions, pour l'année 2021, c'est de moins utiliser mon téléphone et de plus dormir.

– *En 2021, les Français veulent passer plus de temps avec leur famille et leurs amis. Est-ce que c'est aussi votre cas ?*

Micha : La crise du coronavirus nous a confinés l'année dernière et j'ai passé énormément de temps avec ma famille. En 2021, j'aimerais passer moins de temps avec ma famille, et plus de temps avec mes amis.

Avec le confinement de l'année dernière, Micha a passé beaucoup de temps avec sa famille. C'est pourquoi, en 2021, il aimerait voir un peu moins sa famille et passer plus de temps avec ses amis.

les bonnes

résolutions *(här)*

nyårslöften

passer plus de

temps avec *(här)*

umgås mer med

utiliser *använda*

c'est aussi votre

cas ? är det så

även för dig?

la crise nous a

confinés *krisen*

stängde in oss

énormément

väldigt mycket

j'aimerais *jag*

skulle vilja

c'est pourquoi

därför

Valentina, la gagnante de l'Eurovision junior

Valentina est une jeune Française de 11 ans. Le 29 novembre, elle a gagné le concours de l'Eurovision junior. Voici « J'imagine », sa chanson joyeuse et optimiste.

*Oups, y'a plus de fleurs au balcon
Flûte, elles ont fané sous mes doigts
Oups, c'était pas la bonne saison
Mais le printemps reviendra
Oups, j'ai rêvé qu'on était plein
À repeindre les murs de nos villes
Et laisser l'empreinte de nos mains
Pas que sur nos écrans tactiles*

*J'y peux rien, je suis comme ça
C'est plus fort que moi j'y crois
Les « n'y crois plus », les « n'y crois pas »
C'est pas pour moi*

***Tout commence par un j'imagine
Dans un coin de la tête
Un rêve qui soudain se dessine
Que plus rien n'arrête
Dis-moi toi ce que t'imagines
Chante-le à tue-tête
Passe le message à ta voisine, hey
Moi je suis prête***

***La-la-la, la-la-la, la-la-la-la, j'imagine
Na-na-na, na-na-na, na-na-na-na, j'imagine
La-la-la, la-la-la, la-la-la-la, j'imagine (J'imagine)
Na-na-na, na-na-na, na-na-na-na, j'imagine (Moi demain j'imagine)***

*Oups, j'ai imaginé un monde
Où on se serrait dans les bras
Pour faire la plus belle des rondes
Une danse entre vous et moi
Go, y'a toujours quelque chose à faire
Même, en plein milieu du salon
Sur nos écrans les mains en l'air
Pour faire la révolution*

**le concours
tävlingen
joyeux glad**

*Extrait de la
chanson
« J'imagine »
de **Valentina***

*J'y peux rien, je suis comme ça
C'est plus fort que moi j'y crois
Les « n'y crois plus », les « n'y crois pas »
C'est pas pour moi*

*Tout commence par un j'imagine
Dans un coin de la tête
Un rêve qui soudain se dessine
Que plus rien n'arrête
Dis-moi toi ce que t'imagines
Chante-le à tue-tête
Passe le message à ta voisine, hey
Moi je suis prête*

*La-la-la, la-la-la, la-la-la-la, j'imagine
Na-na-na, na-na-na, na-na-na-na, j'imagine
La-la-la, la-la-la, la-la-la-la, j'imagine (J'imagine)
Na-na-na, na-na-na, na-na-na-na, j'imagine (Moi demain j'imagine)*

*Alors c'est vrai, c'est pas toujours la joie
Dans nos cœurs c'est un peu comme un combat
Et toi demain, toi tu fais quoi?
Imagine avec moi*

*La-la-la, la-la-la, la-la-la-la, j'imagine
Na-na-na, na-na-na, na-na-na-na, j'imagine (J'imagine)
La-la-la, la-la-la, la-la-la-la, j'imagine
Na-na-na, na-na-na, na-na-na-na, j'imagine (Oh moi demain j'imagine)*

C'était les Nouvelles en français facile du samedi 23 janvier 2021.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur les nouvelles restrictions pour lutter contre le coronavirus paru sur nouvelobs.com](#)

[Article sur les bonnes résolutions des Français paru sur mariefrance.fr](#)

[Article sur la victoire de Valentina paru sur bfmtv.com](#)